
En Amérique dans cette atmosphère saxonisée et saxonisante, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous est venu le salut.

Abbé GROULX.

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 21 JUIN 1950

No 32

VOLUME XXII

IMPRESSIONS DE VOYAGE

Sous le beau ciel de l'Italie

(P.-E. B.)

Le jour ne fait que poindre lorsque nous atteignons Lausanne, sur les bords du lac Léman. La ville est encore endormie. Oblissant vers l'est, le train contourne le lac, en direction de Montreux. A cette heure matinale, l'aspect des Alpes offre un spectacle qui tient de la féerie. De petites bourgades ou quelques maisonsnettes isolées sont ici et là accrochées au flanc des montagnes. Leurs lumières qui scintillent dans le demi-jour semblent des étoiles minuscules tombées sur un tapis de neige, ou des étincelles qu'a fait surgir la baguette magique de quelque fée. Mais le train file, le jour grandit; c'est à regret qu'on voit cette beauté se dérober derrière nous. Ce lac Léman (connu aussi sous le nom de lac de Genève) révèle une image de mon enfance: un assez joli tableau aux couleurs naturelles que nous avions chez nous et qui représentait le "Château de Chillon au lac de Genève".

Nous traversons la Suisse dans sa partie sud occidentale, c'est-à-dire les cantons de Vaud et du Valais. Le pays m'apparaît d'une propreté parfaite, qui contraste je ne puis m'empêcher d'en faire la comparaison, avec certains coins de nos campagnes canadiennes. Rien n'est à l'abandon. L'ordre règne partout autour des maisons. Pas de débris délaissés; pas de ces débris délaissés que l'on voit partout en France. On sent que le peuple suisse a l'amour du travail et du travail bien fait. Les champs sont cultivés avec soin, les haies bien taillées. Quelle leçon, dont pourraient tirer profit plusieurs de nos régions, si seulement ils pouvaient contempler ce coin de pays.

Le décor est grandiose. A l'arrière-plan on aperçoit les cimes aux neiges éternelles, semblables à nos Rocheuses. Plus près de nous, au fond de la vallée, le sol est à découvert quelques champs, quelques plateaux en culture. Afin d'agrandir son domaine agricole, le paysan suisse est allé à la conquête de la montagne. Au flanc des monts dénudés, il a construit en escalade une série de remblais. S'imaginerait-on tout le travail, toute la patience qu'il a dû déployer pour conquérir, dans un terrain pauvre et montagneux ces maigres espaces cultivables. Que feraient nos cultivateurs dans de telles conditions, eux qui ont sous les pieds des terres vastes au sol riche?

Les petits villages se succèdent: Vevey, Chillon, Aigle, St-Maurice, Martigny. Ils se ressemblent par certains côtés. On y trouve, perchée quelque part, une église, parfois deux, là où la Réforme a implanté le protestantisme. Les maisons sont dispersées ça et là au gré des accidents de terrain. Leur architecture est particulière au pays. Ce n'est pas exactement le style "chale", bien que les toits en ardoises soient très populaires. Je crois aussi que les maisons de là-bas suivent la mode, tout comme nos dames. En Suisse, le brun est en vogue pour les demeures; dans la campagne espagnole, c'est la couleur ocre; à Capri, Sorrento et le long de la côte amalfitaine d'Italie c'est le blanc.

A mesure que nous avançons, nous découvrons de plus en plus le travail soigné du petit peuple suisse: peuple industrieux, économe, amateur de l'ordre et de la propreté. C'est un pays essentiellement démocratique aussi, et qui semble-t-il, goûte la paix intérieure, en dépit du fait que la population pratique différentes religions et que trois langues y soient officielles. Regardez par exemple cette plaque d'acier au bas de la fenêtre: elle est rédigée en trois langues: français, italien et allemand: "Il est dangereux de se pencher au dehors: E pericoloso spargersi, Nitch hinauslehnen." Ici le "one language" brille par son absence. C'est fait que j'ai expérimenté pendant tout mon voyage, que l'Europe ne rencontre pas ce "faux langage ignorantiste, malheureusement trop répandu chez nous, qui voudrait forcer les gens à ne parler que la même langue. Au contraire, on cherche là-bas et on réussit à maîtriser plusieurs langues; car leur connaissance, celle du français surtout, est un enrichissement pour l'esprit et, au surplus, elle apporte à plusieurs un profit véritable.

Nous continuons des heures durant à serpenter dans la vallée du Valais. Et après avoir traversé un tunnel, nous voici enfin à la frontière italienne: Domodossola. Les officiers de douane et d'immigration s'amusent et les formalités recommencent. Vient l'inspection des bagages. Ce fut la seule fois de mon voyage où je dus me soumettre à une fouille en règle. Le proposé est un blanc-bleu qui ne paraît pas avoir 20 ans; mais il prend son rôle au sérieux. Il ouvre mes malles tout grandes, il y plonge les mains, et les passe sous le nez de son collègue. Europe on ne rencontre pas ce "faux langage ignorantiste, malheureusement trop répandu chez nous, qui voudrait forcer les gens à ne parler que la même langue. Au contraire, on cherche là-bas et on réussit à maîtriser plusieurs langues; car leur connaissance, celle du français surtout, est un enrichissement pour l'esprit et, au surplus, elle apporte à plusieurs un profit véritable.

Nous continuons des heures durant à serpenter dans la vallée du Valais. Et après avoir traversé un tunnel, nous voici enfin à la frontière italienne: Domodossola. Les officiers de douane et d'immigration s'amusent et les formalités recommencent. Vient l'inspection des bagages. Ce fut la seule fois de mon voyage où je dus me soumettre à une fouille en règle. Le proposé est un blanc-bleu qui ne paraît pas avoir 20 ans; mais il prend son rôle au sérieux. Il ouvre mes malles tout grandes, il y plonge les mains, et les passe sous le nez de son collègue. Europe on ne rencontre pas ce "faux langage ignorantiste, malheureusement trop répandu chez nous, qui voudrait forcer les gens à ne parler que la même langue. Au contraire, on cherche là-bas et on réussit à maîtriser plusieurs langues; car leur connaissance, celle du français surtout, est un enrichissement pour l'esprit et, au surplus, elle apporte à plusieurs un profit véritable.

Nous longeons maintenant le lac Maggiore. Endroit très recherché des villégiaturiers, on voit s'échelonner sur ses rives les maisons les plus coquettes, maisons aux murs roses ou d'ivoire, encapuchonnées d'un toit de tuiles rouges. Des jardins, des fleurs, des piscines, des bords de mer, des statues ou une image de la Sainte Vierge, la Madonna. C'est que la piété légendaire des Italiens aime à s'extérioriser.

Nous longeons maintenant le lac Maggiore. Endroit très recherché des villégiaturiers, on voit s'échelonner sur ses rives les maisons les plus coquettes, maisons aux murs roses ou d'ivoire, encapuchonnées d'un toit de tuiles rouges. Des jardins, des fleurs, des piscines, des bords de mer, des statues ou une image de la Sainte Vierge, la Madonna. C'est que la piété légendaire des Italiens aime à s'extérioriser.

Nous longeons maintenant le lac Maggiore. Endroit très recherché des villégiaturiers, on voit s'échelonner sur ses rives les maisons les plus coquettes, maisons aux murs roses ou d'ivoire, encapuchonnées d'un toit de tuiles rouges. Des jardins, des fleurs, des piscines, des bords de mer, des statues ou une image de la Sainte Vierge, la Madonna. C'est que la piété légendaire des Italiens aime à s'extérioriser.



Dès les premiers jours de juin l'on commençait les travaux d'agrandissement de l'église de l'Immaculée-Conception, à Edmonton. De gauche à droite, on remarque: R.P. Jean Patoine, o.m.i., M. L.-H. Boulanger, M. l'abbé W. E. Doyle, M. G. Dorais, Mgr H. Griffin, M. l'abbé Ketchen, curé de la paroisse, Son E. Mgr l'archevêque d'Edmonton inaugurant les travaux, M. l'abbé A. O'Brien, Mgr M. J. O'Gorman, M. J.-S. Maheu, M. W. Brodeur, M. E. Therrien, M. Leo Lemieux, M. M. Dewar (architecte).

La politique fédérale

Le gouvernement va imposer des peines plus sévères aux espions

Par the British United Press
Le gouvernement fédéral a décidé de prendre des mesures rigoureuses pour prévenir l'espionnage soviétique au Canada et réprimer les agissements subversifs des communistes.

A cette fin, les autorités fédérales ont décidé de manifester une plus grande sévérité, contre les personnes qui manquent de loyauté envers le Canada et préfèrent servir Moscou plutôt que les intérêts de leur pays.

Le ministre de la justice a révélé au public que le gouvernement canadien cherchera à doubler la peine maximum de prison pour les personnes trouvées coupables d'avoir fait de l'espionnage contre le Canada.

Le ministre a fait cette déclaration après la première lecture d'un projet de loi visant à rendre plus difficile pour les communistes la pratique de l'espionnage au Canada.

Le bill, amendant la loi des secrets officiels, vise à combler les lacunes de la législation canadienne sur la sécurité. D'après la loi actuelle la peine maximum pour l'espionnage est de sept ans de prison.

Canonisation d'un évêque italien

Cité du Vatican. — Un évêque italien qui résista à Napoléon a été canonisé et donné en exemple au clergé sous le nom de saint Eusebio. Il est le quatrième saint élevé sur les autels depuis le début de l'Année Sainte.

Au cours de cérémonies solennelles à la basilique St-Pierre, le pape Pie XII a placé sur les autels Vincenzo Maria Strambi, évêque de Macerata et Tolentino, qui souffrit l'exil plutôt que de prêter le serment d'allégeance à Napoléon quand son diocèse fut occupé en 1807.

e pape dit au cours d'une homélie que Napoléon, qui domina toute l'Europe et "qui eut l'audace de croire qu'il pourrait soumettre à sa volonté les prêtres, les évêques et même le pape, subit après de nombreuses victoires et d'éclatantes triomphes une défaite totale", et se tourna vers la religion pour y trouver "un suprême recours".

Le souverain pontife demanda au clergé actuellement en butte à la persécution de prendre courage en se rappelant l'exemple de l'évêque Strambi. Il lui conseilla de chercher un maître dans l'histoire et de "se rappeler que l'Eglise de Dieu peut être attaquée mais jamais vaincue".

Il est très de minuit lorsque nous apercevons enfin les lumières de Rome. Les Pères de la Maison générale des Oblats ont été prévenus par télégramme de mon arrivée. Je suis accueilli à bras ouvert par un Canadien, le Frère Alban Boucher, qui avait eu l'occasion, il y a peu d'années de passer quelques semaines à Saint-Joachim; et avec lui, le Père Dupont, qui est au volant de l'automobile. Et nous voilà lancés à toute vitesse dans le dédale des rues de Rome. Quelques instants plus tard, nous nous arrêtons à deux pas du Colisée et du Forum, en plein cœur de la Rome antique: Via Vittorino da Feltri, 5, Maison des Oblats.

J'ai l'impression que c'est une page de ma vie qui se tourne.

(à suivre)

Grandiose célébration de la St-Jean-Baptiste à Edmonton

Programme général de la journée du 25 juin

Avant-midi:
11h.00 — Grand'messe en plein air sur le terrain du collège Saint-Jean.

Après-midi:
12h.15 — Dîner champêtre. Que chacun apporte son dîner.

2h.00 — Courses pour les jeunes et les moins jeunes, jeux et concours divers. — Chasse au cochon suifé. (Le gagnant recevra comme prix ce cochon de 75 livres). — Numéros surprise. — Partie de balle molle.

5h.30 — Souper champêtre.

Soirée:
8h.30 — Ouverture: O Canada!
Comédie de Théodore Botrel: "A qui le neveu". — Allocation de M. Fontaine. — Jeu de celui qui fut le précurseur (tableaux). — Allocation de M. le Dr L.-P. Mousseau.

10h.30 — O Canada!
10h.35 — Feu d'artifice.

Comité d'organisation

Voici les noms des principaux organisateurs de notre fête nationale du 25 juin prochain:

Comité général: M. J.-M. Fontaine.
Célébration religieuse: R.P. J. Patoine, o.m.i.
Soirée artistique: M. T. Gareau.
Jeux et concours: M. Gérard Baril.
Rafraichissements: M. J. Baril.
Contrôle des billets et transportation: M. R. Patenaude.

Décorations: Mme Dalton.

Organisation matérielle et feu d'artifice: M. Adrien Côté.

Nous devons un remerciement spécial à toutes les personnes qui ont prêté leur concours: organisations paroissiales de Saint-Joachim, Bonnes Amies, Dames de Ste-Anne, Collège Saint-Jean, la Survivance, le post CHFA, nos annonceurs, M. l'abbé Ketchen qui a bien voulu permettre que l'on se serve du matériel devant servir à la construction de son église.

Programme des jeux de l'après-midi

(Sous la direction de M. Gérard Baril)

Commencement des jeux à 2h.30 précises.

- 1.—Course pour petites filles—jusqu'à 6 ans.
- 2.—Course pour garçons—jusqu'à 6 ans.
- 3.—Course pour garçons par fillettes—de 7 ans à 11 ans inclusivement.
- 4.—Course "Boule à boules"—Garçons de 7 à 11 ans inclusivement.
- 5.—Concours "passe ballon" pour filles—13 à 15 ans inclusivement.
- 6.—Concours "Coupe-jarrets"—Garçons de 13 à 15 ans inclusivement.
- 7.—Note Cochon au suif—Grand prix: le cochon.
- 8.—Concours spécial pour jeunes gens—Lutte de javelin.
- 9.—Concours spécial pour demoiselles—Au fil de l'aiguille.
- 10.—Concours pour dames—Même le ménage.
- 11.—Concours pour hommes—Le Gutta Percha-trailé.
- 12.—Souage à la corde — Diverses surprises.
- 13.—Balle molle: club de Beaumont contre le Club Alouette.

Des prix seront accordés aux gagnants des différents concours.

(suite à la page 6)

La politique internationale

L'Angleterre ne veut pas aider au relèvement de l'Europe

Par the British United Press
L'attitude prise par le gouvernement travailliste anglais a peut-être réussi à torpiller le plan Schuman en vue de la mise en commun des industries de l'acier et du fer en Europe occidentale.

Les pays de l'Europe continentale de l'ouest ont convenu de se réunir quand même à Paris pour discuter ce projet de grande portée. Toutefois, il est évident que le ministre des affaires étrangères de France, M. Robert Schuman, et le chancelier de l'Allemagne occidentale, M. Konrad Adenauer, sont d'avis de la même façon avec laquelle le gouvernement anglais a attaqué le plan de coopération.

Certains porte-parole français voient dans l'attitude du gouvernement travailliste anglais un retrait complet de l'Angleterre de toute coopération dans le sens de l'intégration de l'Europe.

Le rejet du plan par l'Angleterre sera une arme puissante dans les mains des maîtres de l'industrie de la Ruhr qui ne favorisent pas le plan Schuman.

Il s'agit, disent-ils, d'un projet habile pour déplacer la balance du pouvoir de l'industrie de l'acier européenne de la Ruhr au bassin français de Lorraine et d'un plan pour rapporter plus de dollars américains à la France en se rendant au désir des Américains de voir se réaliser l'intégration de l'Europe.

Les attaques travaillistes contre le plan français semblent droites et doctrinales à bien des gens. Tous les grands journaux de Londres, à l'exception de l'organe travailliste, ont dénoncé la partie de la déclaration travailliste qui prétend que l'établissement d'un plan en vue de profits privés serait privé d'intérêt et que seul un gouvernement socialiste pourrait se faire confier une telle mission en commun.

La déclaration travailliste fait aussi remarques qu'en acceptant un tel plan, l'Angleterre se placerait devant une majorité non socialiste permanente sur le continent européen. Ceci ressemble aux raisons données par la Russie pour s'abstenir d'un contrôle atomique international. Les Russes ont toujours dit qu'...

(suite à la page 8)

Colons en route pour l'Alberta

Québec. — Le R.P. Louis-Marie Paquet, o.m.i., missionnaire colonisateur de la Rivière la Paix, Alberta, a quitté Québec lundi avec une trentaine de colons originaires des diocèses de Rimouski et de Chicoutimi. Le groupe se dirige vers la Rivière-la-Paix.

qu'après le plan Marshall, en 1952, l'Angleterre devra se soutenir elle-même quel que soient les sacrifices qu'elle doive accepter et quels que soient les ennemis que cela puisse causer à d'autres pays.

Il a souligné que l'Angleterre avait dû réduire ses achats au Canada à cause de la pénurie de dollars.

Measures de précaution
Le gouvernement fédéral a demandé au parlement d'accorder au ministre du commerce, M. C. D. Howe, le pouvoir d'accumuler des réserves de matériel de guerre nécessaires à la défense ainsi que d'accorder des priorités aux besoins de la défense.

En présentant ce projet M. Howe a déclaré qu'il s'agit d'une version adoptée aux conditions de paix actuelles de la législation de guerre.

Les députés de l'opposition, pour la plupart, ont critiqué cette loi en disant qu'elle accorderait trop de pouvoirs au ministre du commerce. Le chef de l'opposition conservatrice le colonel Drew est allé jusqu'à dire que ce projet de loi était une porte ouverte à la dictature.

Toutefois, le gouvernement soutient que cette mesure est essentielle dans les conditions actuelles. Il a d'ailleurs regu l'appui critique militaire de l'opposition conservatrice, le général Peckham, au grand honneurment de ses collègues de l'opposition.

Le général Peckham a avoué que le gouvernement doit prendre des mesures dont on n'a jamais entendu parler en temps de paix.

Pour une ambassade au Vatican
Le Conseil catholique de la Presse Canadienne, qui groupe sur le plan national des journalistes, des éditeurs et des publicistes catholiques, vient d'écrire au premier ministre du Canada, pour le prier de résoudre favorablement la question des relations diplomatiques entre le Canada et le Vatican. En même temps, le Conseil de la Presse a chargé le député fédéral, M. Lionel Bertrand, membre du son Comité exécutif et vice-président de la Fédération Internationale des Journalistes catholiques, de se faire l'interprète de ses vœux auprès du premier ministre canadien.

Le St-Père, grand et héroïque chef
Washington. — M. Myron Taylor, représentant personnel des présidents Roosevelt et Truman auprès du Saint-Siège, entre septembre 1939 et janvier 1950, a reçu un diplôme de docteur en droit honoris causa de l'université catholique de Georgetown.

Le docteur Taylor, accompagnant ce diplôme souligne les efforts qu'il a faits "pour la paix et la compréhension entre les peuples" du monde.

M. Taylor, prenant la parole, a rendu hommage au pape qu'il a qualifié de "grand et héroïque chef spirituel", qui a fait preuve d'un courage exemplaire comme conducteur des hommes qui croient en Dieu et en la liberté, quelle que soit leur religion, à "un moment d'hostilité implacable dans certaines régions du globe".

Les Esquimaux auront le droit de vote
Ottawa. — Le gouvernement fédéral entend donner aux 5,000 Esquimaux du Canada le droit de voter aux prochaines élections générales.

DONNELLY

Dimanche 11 juin dernier, le R.P. curé baptisait la petite Marie Jocelyne Siros, née le 2 du mois, enfant de M. et Mme Raymond Thibault, Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Thibault (née Thérèse Dubré).

Jeu 15, M. et Mme André Fournier avait la douleur de conduire à son dernier repos leur petite Gisèle née le 12 mai et décédée le 14 juin. Bon nombre de parents et d'amis accompagnaient la famille à la cérémonie à l'église et au cimetière.

Mme Paul Tanguay donnait naissance à un joli garçon la semaine dernière à l'hôpital de McLennan et il semble qu'on le nommera Victor. Nos félicitations au nouveau papa et à la nouvelle maman.

Mme Auguste Thibault passa quelques jours à l'hôpital de McLennan et maintenant c'est au tour de Mme Laurier Maisonneuve qui la remplace là-bas. Es-

préons que ces deux dames auront tôt fait de se rétablir parfaitement.

M. Armand Cloutier vient de quitter définitivement le village pour retourner sur sa terre et c'est la famille de M. Jean Pariseau qui habitera désormais l'ancien demeure de M. Cloutier.

La construction de l'église avance normalement sous la direction de M. Gaspard Dandurand. On annonce cependant l'arrivée prochaine de M. Irénée Turcotte qui a quelque difficulté à obtenir son congé de la Dufresne Engineering de Montréal, ce qui est sans doute un bon signe. M. Turcotte devait en effet prendre la direction de ces travaux dès le début.

Ces jours derniers, Mme Alfred Caillaux, de Fort Nelson, C.-C., venait visiter ses amis de Donnelly. Elle put mesurer l'étendue des dommages que l'incendie de ce printemps causa aux bâtiments de la propriété de M. Caillaux au Lac des Rats.

Bon nombre des nôtres quitteront sous peu en vue de travailler au moulin à scie que M. Honoré Maisonneuve transporte dans les bois de la Colombie à quelque 150 milles à l'ouest de Banff. Nous leur souhaitons bonne chance.

Dans le monde des sports il n'y a aucun doute que l'événement qui a été le plus de joie aux nôtres a été les triomphes du club de balle Donnelly au tournoi de Girouville. En effet les nôtres remportèrent le 1er prix et ils paraissent décidés à poursuivre cette marche triomphale. Bonne chance donc à eux ainsi qu'aux Canadiens de Donnelly et aux plus jeunes.

Nos servants de messe avaient l'occasion de visiter Grondet et la pointe Shaw au cours de la semaine dernière. C'était un merci du R.P. curé pour les services rendus au cours de l'année. M. L.-P. Maisonneuve conduisait les excursionnistes.

SAINT-VINCENT

Dimanche 11 juin dernier, nous avions notre fête champêtre annuelle. La journée a été bien belle. Les équipes de balle de Mallaig, Ste-Lina et Glendon ont mesuré leur habileté. Mallaig a décroché le premier prix et le second est échu à Glendon.

Les Dames de la paroisse ont maintenant encore leur réputation de donner des repas excellents où rien ne manque, ni en qualité, ni en quantité.

Un groupe d'actrices de Bonnyville sont venues le soir représenter le magnifique drame de Fabiola. Nos félicitations bien chaleureuses et toute notre gratitude à ces jeunes filles qui ont su si bien faire les choses.

La Fête-Dieu a été célébrée jeudi 15 avec une grande piété. Le matin il y avait environ 200 communions, les adorateurs ont été nombreux au cours de la journée, la procession s'est déroulée avec ordre et calme à huit heures dans la soirée. Le reposoir était chez M. Joseph Saint-Arnauld.

Dimanche 18 juin, il y a eu une seconde première communion à laquelle huit petits enfants ont pris part.

Mme Conrad Gill est de retour chez elle après une opération subie il y a quelques jours à l'hôpital Ste-Thérèse de Saint-Paul. Sa convalescence s'écoule bien. Nos vœux de prompt rétablissement!

Noran Ségemmand



Une répétition de "Coeur de Maman", pièce en cinq actes d'Henry Dehghun, qui sera présentée dans les principaux centres de la Rivière-la-Paix durant les prochaines semaines. De gauche à droite: assis, André Carmel et Charles Lamoureux; debout: Stella Cunningham, Mme André Carmel, Mlle Pauline Morin, Ovide Aubin et Maurice Aubin.

TANGENTE

Une chaleur torride s'étend sur toute la région et se termine mardi soir le 13 juin par un orage électrique. Au grand étonnement de la population du village, la foudre éclate sur la maison de M. et Mme John Yaremko, à quelques cents pieds du pensionnat-convent; le feu prend dans les murs et finit par consumer toute la maison. A l'appel de la cloche de l'église, les gens se rendent en nombre et réussissent à sauver le mobilier. Cette épreuve qui frappe cette famille pionnière de Tangente, attire une grande sympathie de la population.

M. et Mme Délima Boivin nous arrivent de Upper Creek, Colombie Canadienne, où ils passeront l'hiver dans l'industrie forestière.

De Mont-Joli et du Lac-au-Saumon, diocèse de Rimouski, trois familles ont fait le trajet en automobile "Hudson" jusqu'à Tangente en parcourant 9860 milles, via les Etats-Unis. Ce sont M. et Mme Joseph Perron, MM. et Mmes El-

phège et Elise Morissette, M. J. Péron, ingénieur à sa pension des Chemins de fer Nationaux, et arrivé par train, et vivra à la Rivière-la-Paix avec son épouse et ses deux jeunes gens: Jean-Yves et Louis-Georges. Les Messieurs Morissette s'établiront sur des fermes.

MM. Georges, père et fils, et Jules Lacquey, achèvent la construction de leur garage et de leur maison dans le village de Tangente; déjà le garage est au service de la population.

Deux bédiers mécaniques (bulldozers), propriété de M. Joseph Chénard et M. Pit Bloomer, ont commencé les travaux de défrichement chez M. Roland Portelance, Théophile Legault, Adrien Langlois, etc.

Mme Edouard Provost, de Wanham, avec sa famille visitait à Tangente, Sr M. de Ste-Louise Gabrielle, cousine de la famille.

Londres. — La princesse Margaret a exprimé le désir de visiter le Canada et d'autres pays de l'Empire britannique, mais le roi George VI n'a pas encore accordé la permission à sa fille.

BONNYVILLE

Vendredi 18 juin une séance d'adieu a été offerte par les finissants du XIème grade à leurs parents et bien aimés instituteurs et institutrices.

Les finissants étaient: Lucile Lirette, Angéline Beauré, Anne-Marie Dargis, Jeanne Baik, C. Dargis, Loraine Dargis, Julia Mac, Helena Dargis Eileen Marcon, Audina Pardell, René Joly, Robert Fustin et Alex Kolody. Les adresses d'adieu furent lues par Mlle Céline Dargis en français et Robert Fustin en anglais. Nous remercions le plaisir d'entendre M. L. Joly, président des commissaires, M. Jacques Sylvestre, surintendant des écoles, et M. le curé Lerouge. Quelques chants bien réussis par les élèves des grades 10, 11 et 12 et quelques morceaux de piano par Mlle Lucienne Sabourin et Edith Pardell. Mlle Lucie Baril nous a charmés par son beau chant. Trois élèves obtinrent des prix dans le grade XI: Robert Fustin, Amelia Pardell et Cecilia Shalka. Pour le grade XII: Marie-Anne Besaraba; grade X: Judith Dumont et Norman Kereluk. La veillée finit par une belle petite sauterie. Les élèves de l'école supérieure fournirent à tous les invités un succulent goûter. Bon succès dans la vie, braves finissants et finissantes.

Dimanche soir, le feu se déclara à la maison de M. W. Chester occupée par M. et Mme Petroschuk. Ces derniers ont tout perdu, les vêtements et les meubles et n'étaient point assurés.

M. Alfred Cloutier qui a été blessé par une machine en traversant la rue principale à Saint-Paul est de retour à Bonnyville chez sa sœur et beau-frère, M. et Mme Wilfrid Chaine. M. A. Cloutier marche maintenant à l'aide de deux béquilles.

Le blaireau se met sur le dos pour se battre? C'est en cette position qu'il a le plus de force.

Grand Pique-nique annuel

à

JEAN-COTE

dimanche 2 juillet

BIENVENUE A TOUS!

CLUNY

Mercredi avait lieu la fête champêtre organisée par le Club de Curling. Il y eut parties de balle, courses, etc. Le comptoir des rafraîchissements était très abondant à cause de la grande chaleur. Durant la soirée il y eut danse et la foule était nombreuse.

Jeu 15, nos jeunes musiciens et musiciennes de Cluny et Gleichen, élèves de Mme Robinson (Mlle Desjardins) nous donnaient un beau concert très bien exécuté, solo, duo et trio: violon par le Père Mahieu accompagné au piano par Mme Robinson; chant par Mme Georges Desjardins, accompagnée aussi par Mme Desjardins. Un excellent goûter fut servi à l'issue du concert.

M. Albert Coëstin allait visiter son frère Georges à Vancouver; à son retour il ramena M. Emile Giguère qui se trouvait en vacances dans le moment. Cluny a toujours un attrait pour les anciens de la place.

Il y a bien longtemps que nous n'avons pas eu de pluie; l'herbe sèche et bientôt les récoltes souffriront. Nous allons redoubler de ferveur dans nos prières pour la pluie.



CIGARETTES
**SWEET
CAPORAL**



Lisez et faites lire
la Survivance



MAICO
HEARING
AIDS
Batteries et pièces de rechange pour tout genre d'audiomètre.
T. J. THIBAUDEAU
technicien
4 édifice Merrick — 10344 ave Jasper
Edmonton, Alta — Téléphone: 27759

Grand pique-nique

à

GUY

dimanche 25 juin

Ouverture des jeux à 2 heures
Parties de balle — Jeux pour tous

CORDIALE BIENVENUE!

PIQUE-NIQUE

à

TANGENTE

Jeux divers — Rafraîchissements

Soir: Séance "Coeur de Maman" par la troupe André Carmel

INVITATION A TOUS

PORTRAITS QUI PLAISENT



Confiez votre prochaine prise de portrait au Studio Castor, vous y recevrez un agrandissement 8x10 avec chaque douzaine de photographies.

Goertz Studios
10043-102e rue (édifice La Flèche)
Téléphone 25706
Edmonton Alberta



Ferd. NADON

Bijoutier
10115 - 102e rue
(En face de la Bale)
EDMONTON

VOS REPARATIONS
DE MONTRES ET DE
BIJOUX AURONT UNE
ATTENTION TOUTE
SPECIALE SI VOUS LES
ENVOYEZ CHEZ
— NADON —

Nous achetons le vieux
ou vieux boîtiers de
montre—Bagues—Dents
en or—chaînes de montre,
etc.

CADEAUX UTILES ET
AGREABLES POUR
TOUTES OCCASIONS

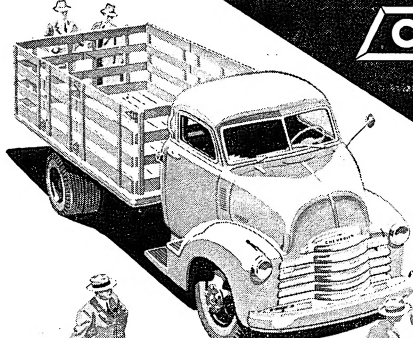


Nous sommes agents pour les
fameuses montres — BULOVA — OMEGA — ROLEX —
"BRIDAL WREATH" —
aussi les bagues à diamant
MIDO — MULTIPORT, ET
TISSOT — WESTFIELD —
"FORGET-ME-NOT".

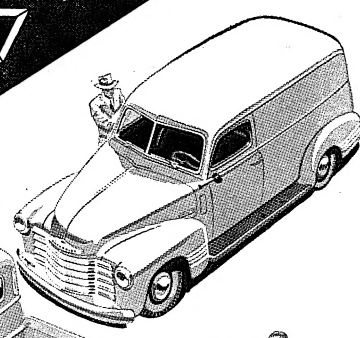
Voici les valeurs de camions les plus remarquables du Canada

LES NOUVEAUX CAMIONS

DE CONCEPTION AVANCÉE



UNE VALEUR GENERAL MOTORS



Voyez ces excellentes
nouvelles valeurs de
camions dans nos salles
de montre aujourd'hui!

Védettes de Performance



Les camions
Chevrolet les plus
puissants jamais
construits!

Védettes de Profits



Coût
tonne-mille
plus bas!

Védettes de Popularité



Préférés aux deux
autres marques les
plus populaires
ensemble

Védettes de Prix



Coût d'utilisation
et d'entretien
remarquablement
bas

Dans les côtes ou sur la route plane et droite les nouveaux camions Chevrolet V-P sont des vedettes de performance. Ils vous donnent une puissante traction sur une grande gamme de vitesses utilisables sur la route — et leurs vitesses reprises sont de nature à réduire la durée totale des voyages.

Bien plus avantageux en matière de faible coût tonne-mille, la robuste construction et l'économie générale des camions Chevrolet V-P réduisent les frais d'utilisation et de réparations—voilà ce qui vous permet d'effectuer de réelles réductions du coût tonne-mille dans le transport des marchandises.

Durant la dernière période de 12 mois, la public a acheté plus de camions Chevrolet que des deux autres marques les plus populaires réunies — une preuve convaincante de la satisfaction que ces camions ont donnée aux propriétaires au cours des ans — la preuve que le Chevrolet est le camion le plus en demande au Canada.

Les camions Chevrolet vous donnent l'avantage d'un bas prix d'achat et d'une valeur de revente supérieure. Le très bas prix initial — les frais d'utilisation et d'entretien remarquablement bas — la haute valeur de reprise en compte — tout dans le Chevrolet, concourt à vous faire bénéficier du plus bas prix.

BIEN EN AVANT avec toutes ces CARACTÉRISTIQUES en Plus • TROIS EXCELLENTS MOTEURS à SOUPAPES en TÊTE: le robuste Torque-Master de 110 C.V., le nouveau Load-Master de 105 C.V. et le Thrift-Master amélioré de 92 C.V. — pour vous donner plus de puissance au gallon, un plus bas coût par charge • CARBURATEUR et TUBULURE AMÉLIORÉS: reprises plus douces et plus vives • EMBRAYAGE à DIAPHRAGME ÉLASTIQUE pour embrayage facile • BOÎTES DE VITESSES SYNCHROMESH pour changement doux et rapide • ESSIEUX ARRIÈRE HYPÓIDES — jusqu'aux modèles de 2 tonnes, inclusivement • FREINS DOUBLEMENT ARTICULÉS — pour maîtrise complète du chauffeur • ROUES à BASE LARGE pour plus grand millage des pneus • STYLE DE CONCEPTION AVANCÉE avec la "cabine qui respire" • DIRECTION DU GENRE A BILLES pour manœuvre plus facile • CARROSSERIES DE Dessin UNIFIÉ — construction de précision.

L.-H. Tremblay, Morinville, Alberta

CT-608F

ST-JOACHIM

Le jeune docteur Michel Boulanger est en visite de vacances chez ses parents à St-Joachim.

Annonces classifiées

CHEZ "TOWER'S"
Bons repas de famille. Cordialité et hospitalité. "Tower's", 10432, avenue Jasper, Edmonton.

Institutrice et instituteur demandés. On demande une institutrice bilingue ainsi qu'un instituteur bilingue pour l'école Guy séparée district 30 de McLennan, Alberta. Veuillez envoyer vos applications à la secrétaire-trésorière, Mme L. Benoit, McLennan, Alberta.

Maison et lot à vendre. \$15,000. Pour toute information écrite, voir ou voyez Jakobowsky Electric, G. rouville, Alberta.

Institutrices demandées. Trois institutrices bilingues demandées pour enseigner à l'école Consolidée de Donnelly. S'adresser à M. Jean Pariseau, secrétaire-trésorier.

Automobile à vendre. Oldsmobile Sedan 1940, en bon état mécanique. Visible sur rendez-vous à Edmonton. \$1,000.00, ou meilleure offre. Boîte 37, La Survivance.

TERRE À VENDRE. N.O.S.O. Section 7, Township 65 Range 12 ouest 4, 173 acres en culture, 50 acres prêts pour le sassage. L'école à 100 verges sur le coin de la ferme. 5 milles de l'église et du bureau de poste. Maison finie, 10 appartements; 1 étable 28x30; eau pour moyen troupeau; 7 graminées; 1 hangar à machines 28x40; porcherie 14x25; garage 19x24. S'adresser à M. Omer Lamoureux, Normandeau, Alberta.

Vous offrons l'unique choix d'appareils nécessaires pour pétrir la pâte à pain, et fabriquer le beurre, combiné 2 dans 1, mis à la main et à l'électricité. Fours à cuisson "Thermo" à bois ou à l'électricité, pour 6, 12 et 16 pains, et pilonnerie. Nous vendons aussi les ustensiles en acier "Inoxydables Permanent" fabriqués aux États-Unis nous permettant d'entrer au Canada. Votre meilleur protecteur pour la santé; 1.—Cuisson sans cendre, conserve minéraux et vitamines; 2.—Nettoyage facile sans la laine d'acier; 3.—Ustensiles sanitaires sans réaction métallique; 4.—Garantie écrite à vie. Pour toute information et description, adressez-vous à J. P. PLANTÉ, La Sane, P.Q., représentant pour l'Ouest canadien pour les Utilités Domestiques.

PRINCE RUPERT
VANCOUVER

à la

COTE DU PACIFIQUE

par train via Jasper à Prince-Rupert, à travers les beautés grandioses de la Colombie-nord, le long de la rivière Skeena—puis prenez le navire du Canadian National—croisière de deux jours—pour vous rendre à Vancouver par le "Passage intérieur". De retour par Jasper vous verrez le fameux Mont Robson. C'est la tournée triangulaire, avec les arrêts désirés—Jasper, Prince-Rupert, ou Vancouver, ou tous les trois. Quel beau voyage de vacances—et meilleur marché que vous ne le croyez!

Amplis informations des agents du C.N.R.

CANADIAN NATIONAL
THE LOW ALTITUDE ROUTE THROUGH SPECTACULAR MOUNTAIN SCENERY

VOULEZ-VOUS REUSSIR?

La chose est certaine: tout homme d'affaires désire réussir! Il cherche par tous les moyens possibles à obtenir le succès. Avez-vous jamais songé que la clé de ce succès réside dans les apparences de l'homme? Se bien vêtir est donc synonyme de réussite!

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h38, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE

T. J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires
10053 avenue Jasper — Tél. 26419

rents le Docteur et Mme Joseph Boulanger.

Nos plus sincères condoléances à M. et Mme Henri Dupuis, à l'occasion de la mort de M. Armand Sylvestre de Morinville. Il était le frère de Mme Dupuis.

SPIRIT-RIVER

Vendredi le 18, nous avons eu, durant l'exposition du T. S. Sacrement, à l'occasion de la fête du Sacré-Cœur, récitation du rosaire, actes de consécration et litanies du Sacré-Cœur. Dimanche, le 19, à la grand-messe, solennité de la fête du Sacré-Cœur, à l'issue de la messe, procession du T. S. Sacrement dans l'église, le thermomètre indiquait 85 degrés. La grand-messe fut chantée, avec intention première, pour obtenir de la pluie.

En visite à Spirit River, Alphonse Perras et sa famille de Donnelly, il leur fut impossible de passer au travers du Watino (il devait y avoir un pont depuis longtemps à cet endroit, de même qu'à la traversée de Dunvegan; cette dernière ne fonctionne pas, car l'eau est trop haute; au lieu de faire 80 milles, en allant passer par Sturgeon Lake; pour le retour, ils auront 175 milles au lieu de 80 milles; si le gouvernement devait payer le gaz et le temps, ces deux points se construisant sans peine de retard.

En visite chez Ambrose Chabot, la famille Boudreau et Bosser de Rycroft. Dimanche matin, Alex Perras alla reconduire son oncle, Emery Bellemare, à Dawson Creek, B.C.; Emery était venu passer quelque temps chez sa sœur, Mme John Perras.

Continuons, avec confiance, de demander de la pluie au bon Dieu: Seigneur, donnez-nous de la pluie.

Instituteurs demandés

La Division Scolaire Sturgeon No 22 a besoin d'instituteurs bilingues, catholiques romains, pour les écoles centralisées de Legal, Vimy et Saint-Albert ainsi que pour quelques écoles rurales.

Envoyez vos applications, avec références, à M. R. J. Scott, surintendant, 377 édifice Carlepy, Edmonton. Une rencontre personnelle sera appréciée.

PRINCE RUPERT
VANCOUVER

à la

COTE DU PACIFIQUE

par train via Jasper à Prince-Rupert, à travers les beautés grandioses de la Colombie-nord, le long de la rivière Skeena—puis prenez le navire du Canadian National—croisière de deux jours—pour vous rendre à Vancouver par le "Passage intérieur". De retour par Jasper vous verrez le fameux Mont Robson. C'est la tournée triangulaire, avec les arrêts désirés—Jasper, Prince-Rupert, ou Vancouver, ou tous les trois. Quel beau voyage de vacances—et meilleur marché que vous ne le croyez!

Amplis informations des agents du C.N.R.

CANADIAN NATIONAL
THE LOW ALTITUDE ROUTE THROUGH SPECTACULAR MOUNTAIN SCENERY

VOULEZ-VOUS REUSSIR?

La chose est certaine: tout homme d'affaires désire réussir! Il cherche par tous les moyens possibles à obtenir le succès. Avez-vous jamais songé que la clé de ce succès réside dans les apparences de l'homme? Se bien vêtir est donc synonyme de réussite!

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h38, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE

T. J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires
10053 avenue Jasper — Tél. 26419

VOULEZ-VOUS REUSSIR?

La chose est certaine: tout homme d'affaires désire réussir! Il cherche par tous les moyens possibles à obtenir le succès. Avez-vous jamais songé que la clé de ce succès réside dans les apparences de l'homme? Se bien vêtir est donc synonyme de réussite!

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h38, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE

T. J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires
10053 avenue Jasper — Tél. 26419

VOULEZ-VOUS REUSSIR?

La chose est certaine: tout homme d'affaires désire réussir! Il cherche par tous les moyens possibles à obtenir le succès. Avez-vous jamais songé que la clé de ce succès réside dans les apparences de l'homme? Se bien vêtir est donc synonyme de réussite!

Soyez aux écoutes à CHFA tous les matins du lundi au vendredi, à 7h38, pour l'annonce de T.-J. LA FLECHE

T. J. La Fleche
Tailleur

pour Dames, Hommes et Militaires
10053 avenue Jasper — Tél. 26419

L'Association canadienne-française

St-Paul, Alberta

Voici le programme tentatif de la St-Jean-Baptiste qui sera célébrée à St-Paul, dimanche le 25 juin.

10.30—Grand-Messe en plein air devant la vieille école. Monseigneur assistera au trône. Le commun de la Messe sera chanté par les fidèles. Le sermon sera prononcé par M. l'abbé Labourin, de St-Pierre, Manitoba.

A la fin de la messe, chant "O Marie, O Marie Chérie."

12.30—Parade jusqu'au terrain de l'exposition. Chœurs algébriques—représentation des paroisses. Fanfares, etc.

Dîner champêtre — Chacun apporte son lunch. Comptoirs de rafraîchissements sur le terrain.

2.30—Balle au camp — District de Bonnyville contre District de St-Paul. Balle molle pour les filles. Tournoi de fers pour les vieux. Courses de toutes sortes pour les jeunes. Soupe à la corde. Un haut-parleur sera installé pour faire les annonces.

7.30—Salut du Très Saint-Sacrement.

8.30—Séance par des artistes de Bonnyville.

GIROUXVILLE

Baptêmes

Le 18, le R.P. Clément Desrochers, o.m.i., baptisa à Giroxville, Joseph Gilbert Philpote, fils de M. et Mme Léon Brulotte (Berthe Roy). Etait parrain et marraine, M. Philippe Hébert et Marie Roy.

Le même jour, le Père Clément Richer se rendait à l'hôpital de McLennan pour baptiser Joseph Paul Richer, et Mme Alfred Cloutier (Lucille Boivert). Les parrain et marraine étaient M. et Mme Paul Boivert et M. et Mme René Roy. Ces derniers furent remplacés par M. et Mme Jos. Tremblay.

Félicitations aux heureux parents.

Lundi, le 12 juin, un groupe d'étudiants se rendait à la gare pour voir partir Sr M. de Ste-Denis qui se rend à Montréal pour ses dernières visites. Bon voyage et revenez-nous.

Mardi, le 13 juin, le Père C. Richer, o.m.i., s'embarqua pour Edmonton et revenait vendredi le 16.

Mme Jos. Tremblay est allée en ville d'urgence.

Mercredi le 14 juin, plusieurs Pères se rendaient à Giroxville, il dut y avoir une réunion d'étude. On remarqua entre autres: M. l'abbé Paul Gagnon, M. l'abbé M. Baril, les R.P. P. Joseph Piquet, Joachim Michalowski et Oscar Pinard.

La coopérative de Giroxville s'est revêtue d'un nouveau manteau gris en imitation de pierres. Cela lui donne une belle apparence.

Mercredi et jeudi de la semaine dernière avait lieu une fête sportive à Giroxville et tournoi de balle au camp dans lequel Donnelly décrocha le prix de \$125.00. High Prairie le 2ème de \$100.00 et Giroxville le 3ème de \$75.00.

Dimanche le 18 juin, l'équipe de Giroxville se rendait à Falher et remporta la victoire par 4 à 0. Plus de détails de la fête seront donnés la semaine prochaine.

Nous vous invitons à nous confier vos problèmes d'immobilier. Que ce soit une maison ou un commerce à vendre ou à acheter à Edmonton ou ailleurs, nous ferons notre possible pour vous satisfaire.

Notre bureau est organisé pour vous donner un service complet d'assurances: feu, automobile, vol, hôpital, etc... Nous représentons plusieurs compagnies, dont une est canadienne-française.

Leo Belhumeur
Saint-Albert, Alberta
Tél.: bureau, 13; rés. 26

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Confiseries de qualité

10359 Avenue Jasper
Edmonton
(En face de l'hôtel Cecil)

Avis aux créanciers

Succèsion de feu Emérentienne (Léssard) Bernier, de Lévis, Québec, autrfois d'Edmonton, Alberta, épouse de François Marcel Bernier.

Avis est par les présentes donné que toutes personnes ayant des réclamations contre la succession de défunte Emérentienne (Léssard) Bernier, sont tenues de faire à Me Paul-E. Poirier, C.R., avocat de l'exécuteur Léonard Léssard, Edifice Banque Royale, Edmonton, Alberta, le ou avant le 1er août 1950 l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamations et de toutes créances détenues par elles, et qu'après cette date l'exécuteur distribuera les biens de la défunte entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamations ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, Alberta, ce 9 juin 1950.
Paul-E. Poirier, C.R.,
avocat de l'exécuteur.

Eugène Milner, Steer, Dyde, Poirier, Martland & Layton,
Edifice Banque Royale,
Edmonton, Alberta.

McLENNAN

Le mois de juin nous apporte avec ses roses annuelles, un message spécial de dévotion envers le Sacré-Cœur. La Fête-Dieu, suivie de la procession du Sacré-Sacrement, est une célébration chère à tous les chrétiens. Cette procession solennelle a eu lieu cette année le dimanche 18 juin et a été l'une des plus belles par l'assistance, l'ordre et la piété. Le défilé des fidèles était nombreux; il s'arrêta aux deux dépôts magnifiques, ornés par les soins des religieux de décorations éblouissantes et symboliques; l'un chez les Soeurs Saint-Joseph, l'autre à l'hôpital. Son Excellence Mgr Routhier, o.m.i., portait l'ostensoir sous le dais supporté par MM. J. Deslauriers, Paradis, Blackburn et Ouellette. Tous les associations paroissiales y étaient représentées. Cette manifestation extérieure en l'honneur du Christ-Roi, tout imprégnée de foi sincère, constitue chez tous, des petits au plus grands de l'échelle sociale, une étape de salutaire méditation.

Aux premiers jours de juin, Mlle Carlson, nièce du docteur Fish, accompagnée de sa mère, était de passage à McLennan. Cette jeune et habile musicienne, fut alors sollicitée de donner un récital au grand plaisir de tous les amateurs de bonne musique. Son programme fut fort apprécié et applaudi. Mlle Carlson se familiarise aisément avec cet art difficile et se prépare par son travail un bel avenir musical.

Mme Roland Doucet, autrfois de McLennan, est en visite chez Mme Kaiser. Les Dames de Sainte-Anne ont eu, avec leur assemblée mensuelle, l'élection annuelle, Mme Emile Dubrille ayant donné sa démission, fut remplacée comme présidente par Mme G. Lamotte; la nouvelle vice-présidente sera Mme Alfred Ouellette et Mme L. Benoit reste secrétaire. Félicitations aux nouvelles élues.

Lundi le 19 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Le 20 juin, ce fut le pèlerinage des Chevaliers de Colomb de la région. Ils y eut des Chevaliers des paroisses avoisinantes au nombre de 85. Beau pèlerinage, grand-messe solennelle à 10h, suivie du sermon donné par le R.P. L. Nadeau. Dîner, Forum sur les sacrements et procession à la grotte. Le célébrant à la messe était M. l'abbé M. Baril. Discours, le R.P. E. Beauneau, o.m.i.; et le sous-diacre, le R.P. Roger St-Jacques, o.m.i.

Jean-Côté

D'une pierre trois feux

Le 15 juin dernier, l'église du Sacré-Cœur de Jean-Côté unissait, à la même messe, la destinée de trois jeunes couples, dont trois membres font partie de la même famille. Il s'agissait de M. Lucien Saville qui convolait en noces avec Mlle Thérèse Bouchard de Donnelly, tandis que M. Paul Savard s'unissait à Mlle Yolande Saville et M. Jacques Brassard à Mlle Gracia Saville. Tous, à l'exception de Mlle Thérèse Bouchard, étaient des paroissiens de Jean-Côté.

Les trois heureux couples purent, après la messe, offrir à l'expatriation des sexes gastriques, en prenant par la superbe banquette, organisée par les dames du Nord. Ce fut un grand succès. Cependant les émotions de la journée, qui se bousculaient dans leur âme depuis le matin, requièrent une certaine détente, et pour les calmer, il n'y avait rien de mieux que de leur offrir l'espace et le vent. Voilà pourquoi, à 4 heures de l'après-midi, les trois couples montèrent dans l'automobile de M. Rosaire Saville, et pendant que le Mercury dévalait des centaines de milles, la brise, se faufilant par les fenêtres, se plaisait à décrire mille caprices dans les cheveux et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière rendant impossible la visibilité de la "toute de mer", ils décidèrent de rentrer à Jean-Côté pour dimanche le 18 juin.

Nous leur formulons les meilleurs vœux de bonheur, de santé et de longévité et leur souhaitons la plus cordiale et les pensées de ces jeunes heureux. Ils bienvenue à Jean-Côté, terre de promesse rendant à Grande-Prairie et à Dawson Creek, mais la chaleur et la poussière

Une lettre de S. S. Pie XII à la J.A.C. française

A un congrès récent des jeunes agriculteurs catholiques de France, Mgr Feltin, archevêque de Paris, a donné lecture d'une lettre autographe de S. S. Pie XII

A Notre vénérable frère, Maurice Feltin, archevêque de Paris.

Après des années de patience et fécond labeur, voici qu'un grand nombre, jeunes gens et jeunes filles de l'Action catholique rurale convergent de toutes les campagnes françaises vers la capitale pour célébrer d'une voix unanime leur 20^e anniversaire. La présence, à ce congrès, de maintes personnalités éminentes de l'épiscopat proclame déjà assez haut l'estime en laquelle l'Eglise tient ce double mouvement de la J.A.C. et de la J.A.C.F.; mais en Nous adressant personnellement à vous qui bientôt accueillerez ces jeunes à Paris, Nous voulons leur exprimer à tous, avec Nos vœux paternels, Notre gratitude et Notre confiance.

Gratitude tout d'abord pour les efforts sur le roc de convictions affermiss dans la persévérance de ces premières années. A bien des égards, en effet ce furent pour les pionniers de cette Action catholique, les temps austères du défrichement, de l'enseignement et de la longue attente des missions futures. Et, maintenant encore, c'est, nous le savons, par un travail obscur et solitaire, le nombre de ces jeunes doit poursuivre l'œuvre entreprise. Mais, forts du mandat de la félicité, guéris et soutenus par de zélés auxiliaires, ils ont surmonté ces obstacles et construit un édifice qui repose non sur le sable des enthousiasmes éphémères, mais

chrétien. L'extension du machinisme au monde paysan et les étroites relations qui se nouent entre la vie rurale et la vie industrielle des cités posent en effet aujourd'hui à Notre Action catholique des problèmes humains qu'on peut qualifier de graves et d'urgents. Et c'est pourquoi, encore que ces dernières tâches ne relèvent pas de la compétence immédiate des "Jaicistes" réunis au Congrès de Paris, Nous n'avons pas craint de les en entreprendre; pouvions-Nous mieux leur témoigner la confiance que Nous leur faisons? Qu'ils se souviennent enfin que si l'homme plante ou arrose, "C'est Dieu qui toujours a donné la croissance" (I. Cor. III, 6). Cet avertissement de l'apôtre Nous paraît pour tous une salutaire invitation à la vie intérieure. Cette attitude d'ailleurs, au sein de laquelle ils travaillent, offre à leur prière un cadre privilégié. En pénétrant, à la lumière de la foi, ce sens religieux de la création, ces jeunes donneront à leur piété une assise traditionnelle et concourront à rendre à la vie rurale un équilibre chrétien qui fit longtemps sa force et sa stabilité. Nous vous aussi en cet accroissement de valeur spirituelle la promesse de nombreuses vocations sacerdotales et religieuses qui apporteront une décisive contribution à l'évangélisation des campagnes. Dès maintenant le devoir de l'Action catholique rurale est de soutenir de toutes manières le travail apostolique du clergé paroissial qui se dépense au service des populations déchristianisées.

Puisse Dieu répondre largement aux instances prières qui lui seront adressées au cours de ce congrès et combler tous ces jeunes de grâces abondantes! De tout cœur Nous en formons le vœu et, en guise de Notre spéciale sollicitude, Nous accordons aux aumôniers, aux dirigeants et à tous les membres de la J.A.C. et de la J.A.C.F. Notre paternelle Bénédiction apostolique.

Pie XII, Pape.

Du Vatican, le 7 mai 1950.

Les missionnaires au Japon

Tokyo. — D'après les statistiques publiées en date du 10 mars par le R. P. Bitter, S.J., l'Eglise catholique au Japon compte 740 prêtres, 197 frères, 2580 sœurs et 184 scolastiques, ce qui donne pour le personnel missionnaire un total général de 3,701 personnes. Sur ce nombre, 2334 (63%) sont japonais et 1367 (37%) étrangères.

Les étrangers appartiennent aux 32 nationalités suivantes: Allemands, 221; Canadiens, 205; Français, 188; Américains, 169; Italiens, 136; Espagnols, 123; Irlandais, 54; Belges, 47; Australiens, 38; Polonais, 37; Coréens, 26; Suisses, 19; Chinois, 13; Tchecoslovaques, 12; Maltais, 10; Brésiliens, 9; Hollandais, 9; Anglais, 9; Hongrois, 9; Autrichiens, 8; Néo-Zélandais, 8; Argentins, 5; Colombiens, 5; Philippines, 3; Portugais, 3; Citoyens du Vatican, 3; Formosais, 2; Luxembourgeois, 2; Yougoslaves, 2; Ecossais, 2; Lituanais, 1; Tyroliens, 1.

Bien qu'il ne soit pas possible de déterminer toutes les activités de ces divers groupes, on peut cependant dire que la grande majorité des Frères et des Sœurs, ainsi qu'un nombre sensible de prêtres, sont engagés dans des œuvres de caractère éducatif, médical et social: écoles, hôpitaux, orphelins, dispensaires, léproseries, asiles de vieillards, colonies de réfugiés, etc.



Souscription nationale: 15 sept. au 15 oct. 1950. — Quête: le 25 juin — OBJECTIF: \$250,000.

La souscription en faveur de la Société Canadienne d'Etablissement Rural a été lancée par le Comité de la Survivance française avec le mot d'ordre: "Sur les terres sans hommes établissons les hommes sans terre!" La maquette ci-dessus est une illustration de cette tâche essentielle, et qui doit faire l'objet de nos méditations à l'occasion de notre Saint-Jean-Baptiste. Aider notre peuple, nos ruraux en particulier à s'emparer de la bonne terre partout où elle se trouve au Canada; décongestionner nos paroisses québécoises surpeuplées; multiplier nos familles et nos paroisses agricoles; assurer l'avenir de notre relève de la campagne; ne sont-ce pas là des gestes qui s'inspirent du patriotisme le plus vrai, le plus pratique, le plus méritoire? C'est tout cela que nous accomplir la Société Canadienne d'Etablissement Rural, et c'est pourquoi elle obtient l'appui moral et pécuniaire de notre population. Aussi bien, la quête dans les églises à l'occasion de notre fête nationale sera versée à cette œuvre. La générosité de tous sera plus que jamais mise en cette circonstance, car la survivance de notre civilisation francocatholique est à ce prix.

Qu'a fait le gouvernement anglais des pommes reçues en cadeau du Canada?

Ottawa. — Le ministre de l'Agriculture, James Gardiner, n'a pas ménagé ses expressions à l'endroit de la Grande-Bretagne, et il a suggéré au Parlement que la Colombie canadienne cherche à savoir ce qu'a fait le gouvernement anglais de son don en pommes.

Gardiner, parlant durant le débat sur les crédits de son ministère, a expliqué que la Colombie canadienne a expédié gratuitement à la Grande-Bretagne environ 1,600,000 boîtes de pommes, dont seulement 50,000 ont été distribuées aux écoliers et aux institutions de charité britannique.

Qu'a-t-on fait du reste? "Qu'on t'ait fait du reste", s'est-il demandé. "Si les autres boîtes de pommes ont été vendues au profit de la Grande-Bretagne, je désirerais poser une question. Qui aurait dû recevoir l'argent de cette vente? J'ignore ce qu'on a fait du reste des pommes, mais je crois que la population de la Colombie canadienne a le droit de le savoir. Si les pomiculteurs de la Colombie canadienne veulent que ces pommes servent d'annonce pour le peuple britannique, je pense que le gouvernement anglais aurait dû en distribuer gratuitement plus de 50,000 caisses."

"Si les pomiculteurs canadiens, en faisant ce don, désirent que le gouvernement anglais vende ces pommes et verse le produit de la vente dans le Trésor britannique, cela est leur affaire, mais, quoi qu'il en soit, quelques questions doivent être posées sur toute cette histoire."

L'Angleterre n'en veut plus. Des députés des comités producteurs de pommes ont interpellé le ministre au sujet de la possibilité de trouver un marché pour les pommes canadiennes. M. Gardiner a répondu que le gouvernement avait fait tout en son pouvoir pour écouler des pommes sur le marché britannique, mais que le gouvernement anglais n'avait pas voulu "il ne veut pas des pommes canadiennes et il refuse d'en acheter depuis 1939."

Le ministre a donné aux députés l'assurance que des marchés avaient été trouvés, mais il n'a pas dit où.

Faisant allusion au refus de la Grande-Bretagne de payer pour les pommes canadiennes, M. Gardiner a ajouté: "Je ne crois pas qu'il soit mauvais de parler franchement aux Britanniques. Je ne crois pas que la population de 13 millions d'habitants de notre pays doive attendre en temps de paix de nourrir une population de 50 millions d'habitants dans un pays qui se vante actuellement de l'étendue de son relèvement économique, comparativement à celui des autres nations du monde."

Déclaration bien catégorique. George Cruickshank, libéral de la val.

Ravages des sauterelles dans le Québec

Les provinces des Prairies ne sont pas seules à souffrir des sauterelles. En 1949, la province de Québec a perdu \$13 millions de récoltes par les ravages de ces voraces ennemis. Les dommages furent surtout prononcés le long des deux rives du St-Laurent, surtout l'Actualité agricole C.I.L. Une enquête révèle que 65 pour cent des fermiers ont subi des pertes de récoltes; seulement le dixième d'entre eux ont recouru aux armes chimiques.

SOCIÉTÉ CANADIENNE D'ETABLISSEMENT RURAL

Expression de patriotisme

Le Canada français va célébrer sa fête nationale, la Saint-Jean-Baptiste. C'est en cette occasion propice entre toutes qu'une manifestation patriotique d'ordre on ne peut plus pratique. Par son intervention soutenue elle entend ces années-ci faire le trait d'union essentiel entre nos aspirations répétées et nos réalisations possibles. Son action tend à amener notre population à exprimer le plus entièrement possible son patriotisme en se portant acquiescent d'un plus grand nombre de cotisations de notre patrie. Ainsi elle a conscience de perpétuer, même en notre siècle de modernisme, les principes qui sont à la base de notre survivance.

Le Comité de la Survivance française invite donc le Canada français tout entier à comprendre davantage la portée de cette entreprise, à lui manifester sa gratitude la plénitude de son encouragement en soutenant généreusement à la quête catholique et française soit encore largement confinée aux frontières de la province de Québec. Puisqu'il est indéniable que notre accroissement numérique, notre épanouissement national a eu comme fondement la conquête du sol canadien, il serait logique que, le plus rapidement possible, l'on favorise partout au Canada où la bonne terre attend des bras vaillants, l'essaimage de nos nombreuses familles québécoises avides de sol où s'é

Dédié à un marchand

Je connais un bon marchand. Qui s'intéresse à nos champs. Il pense à notre bonheur. Et songe même à nos sœurs. Il vante notre vocation. Et le dit sur tous les tons. Comme il aime la poésie. Ces courts vers je lui confie. Tu comprends les habitants. Et tu es un bon marchand. Envoi d'un pionnier.

Ottawa. M. Raymond Bériault, représentant bilingue à la branche d'Action sociale du ministère de l'Éducation d'Ontario, sera l'un des délégués de Canada au Séminaire international d'éducation des adultes, qui se tiendra près de Salzbourg, en Autriche, du 18 juin au 29 juillet. Ce séminaire est organisé par l'U.N.E.S.C.O. et groupera 70 délégués représentant 25 pays.

"Message de l'Immaculée"

revue française de l'Ouest canadien qui vous parlera...

★ de la Sainte Vierge

★ des Missions

★ de l'Apostolat

11 numéros au prix populaire de \$1.00

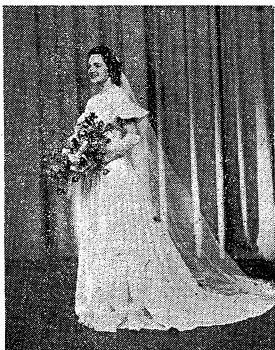
NOUS AVONS BESOIN DE VOUS POUR FAIRE VIVRE NOTRE REVUE

Message de l'Immaculée, 8406-91e rue, Edmonton, Alberta.

Veuillez trouver ci-inclus le montant de \$..... pour abonnement(s) de an(s), au "MESSAGE DE L'IMMACULÉE".

NOM ADRESSE

A quand votre tour?



Le mois de juin, mois des mariages, est enfin arrivé! Avez-vous songé à faire imprimer vos invitations?

Que vous désirez quelque chose de très simple ou des invitations de luxe, nous sommes à même de satisfaire tous les goûts. Nous avons un choix complet de papeterie tout à fait nouveau et artistique. Demandez nos prix et échantillons.

Invitations de mariage imprimées en moins de 48 heures

IMPRIMERIE LA SURVIVANCE

READ SIGNS OF LIFE HEED

Ne permettez pas qu'un accident vienne gaspiller vos vacances

Protégez-vous vous-même ainsi que ceux qui vous sont chers

1. Donnez-vous assez de temps pour votre voyage et conduisez à une vitesse contrôlée.
2. Faites attention aux piétons et aux gens qui marchent le long de la route, surtout le soir.
3. Ne conduisez jamais après avoir bu et ne permettez à qui que ce soit de boire en route.
4. Conduisez et marchez toujours avec attention.
5. Faites encore plus attention lorsque vous conduisez le soir.

Soyez prudents — La vie que vous épargnerez ce sera peut-être la vôtre!

Célébration de la St-J.-Baptiste

(Suite de la 1ère page)
Programme de la soirée

PREMIERE PARTIE

- 1.-Ouverture O Canada
 - 2.-Présentation de la Soirée F. Ippersiel, M.C.
 - 3.-"A qui le Neveu" Comédie de Théodore Botrel
- 1er acte - La scène se passe à Paris, de nos jours
- Entr'acte
- a) Savoir c'est connaître un peu
 - b) Etude sur la Chine
- (Réflexions pas sérieuses de Carl Dubuc, lues par un homme sérieux)
- 5.-"A qui le Neveu" 2ème acte
 - 6.-Allocation de M. Jean-Marie Fontaine, président de la section d'Edmonton de l'A.C.F.A.
 - 7.-Jean Létourneau, ténor, et Kathleen Busby Létourneau, pianiste.
- Intermission.

DEUXIEME PARTIE

HOMMAGE A SAINT JEAN-BAPTISTE

- 1.-Présentation F. Ippersiel, M.C.
- Le jeu de celui qui fut le précurseur, sketch biblique en 6 tableaux d'Alfred Albert.
- Tableau I: Prophétie.**
L'annonce à Zacharie de la naissance de son fils, Jean Baptiste. La scène se passe au temple de Jérusalem.
- Entr'acte
L'Enfant qui s'endort de Charles Péguy
- Tableau II: Naissance.**
La demeure de Zacharie, au terme de la cérémonie rituelle de la circoncision, on assiste à l'imposition du nom.
- Entr'acte
Jean Létourneau et Kathleen Busby Létourneau.
- Tableau III: Le Précurseur.**
Le Saint Précurseur prêchant aux foules dans le désert.
- Entr'acte
Quand il marchait pieds nus de Félix Leclerc
- (Narration: Etienne Kraft)
- Tableau IV: Le Baptême.**
Parmi les foules que Jean baptise au Jourdain, se présente "l'agneau de Dieu".
- Entr'acte
Jean Létourneau et Kathleen Busby Létourneau.
- Tableau V: Le Martyr.**
Continuant sa vie glorieuse, Jean, le grand prophète, cueille la palme du martyre.
- Entr'acte
Heureux ceux qui sont morts Charles Péguy
- (Narration: Etienne Kraft)
- Tableau VI: Le Patron.**
Apôthèse à notre Saint Patron!
Allocation: Dr Ls-Philippe Mousseau, président général de l'A.C.F.A.
- O Canada! chanté par la foule

FEU D'ARTIFICE

Distribution des rôles dans la comédie: "A qui le neveu"

Balochard	M. Jacques Baril
Dupont	M. Gérard Baril
Cyprien	M. Louis Hiller
Sosthène	M. Albert Parent
Georges	M. René Blais
Benoît	M. Camille Morin
Théobald	M. Tharcsie Forestier
Saturnin	M. Paul Châtin

La scène se passe à Paris, de nos jours, chez Balochard

Distribution des rôles: "Le jeu de celui qui fut le précurseur"

Ange Gabriel	Mme Paul Châtin
Zacharie	M. Arthur Saint-Pierre
Elisabeth	Mlle Germaine St-Arnaud
Jean Baptiste	M. Laurier Leclair
Jésus	M. Armand Baril
Hérodiade	M. Réal Boucher
Salomé	Mme Camille Morin
Le Père Céleste	Mlle Madeleine Turcotte
Danseuses	Mlle Simone Kéroack, Yvonne Leclerc,
	Anita Latour, Berthe Latour
Figurants au Temple	Mlle Simone St-Arnaud
Groupe du peuple	Mlle Solange Couillard
Couplains	Mme Rolande Chenier
Hommes d'astre	Mlle Yvonne Parent
Invités au festin	Mlle Priscille Maheux, MM. Julien
	Jos. Pelletier, Lucien Bédard, René Blais, Marcel Che-
	givy, Antoine Béland, Marcel Maheux, Alphonse Blais,
	Tharcsie Forestier.

NARRATEUR T. GAREAU

Réalisation

Montage et direction artistique	T. Gareau
Metteur en scène et régisseur	Gérard Baril
Costumes et décors	Mme Germaine Dalton
Trame sonore	Laurier Leclair, Armand Baril et Gabriel Paradis
Maquillage	Mme Inez MacDonald et assistants et
	M. Laurier Picard
Haut parleurs	Cable Brothers et Radio Sound Service
Eclairage et jeux de lumières	M. Sylva Maheux
Equipeur fourni par:	Adamson M L "Motion Picture Equipment"

4 RAISONS IMPORTANTES

pour lesquelles vous devriez étiquetter vos bidons ECD

- Prompt retour de vos bidons à crème
- Prompt paiement
- Classification exacte
- Les plus hauts prix

E.C.D.—PLUS GRANDE SATISFACTION

Etiquettez vos bidons E.C.D.—Vous serez plus satisfaits

Expédiez par train ou camion

Ship Your Cream to
EDMONTON CITY DAIRY
Company

EDMONTON ALBERTA

LEGAL

Un autre décès inattendu nous a surpris à la fin de la semaine dernière, celui de M. Jean Tournier. M. Tournier qui a sa résidence à Legal depuis nombre d'années possédait ses mois d'été à travailler comme jardinier chez les Seurs Grises de Saint-Albert. Il fut pris de paralysie soudaine après une journée de travail. Il fut transporté à l'hôpital Général où il rendit son âme à Dieu mercredi dernier le 14 juin. M. Tournier naquit à Aucaville, Verdon, en France en 1881; il s'établit à Québec en 1912, puis de Québec à Vancouver en 1914; il vécut ensuite à Legal jusqu'à ses derniers jours. Nous ne connaissons aucune parenté de M. Tournier ici au Canada. On nous dit qu'il n'a de parents qu'en France. L'entrepreneur Connelly-McKinley transporta le corps du défunt à Legal vendredi dernier où le service fut tenu, célébré par M. le curé. Plusieurs amis de la paroisse et des environs assistèrent aux funérailles. Les porteurs furent les royaux: M. Albert Montplaisir, M. Rodrigue Roy, M. Jos. Dechamplain, M. Pierre Duchamp, M. Arthur Bergevin, et un ami de Busby. Nous remercions tous les amis au nom du défunt qui n'a pas de parents ici pour leurs offrandes de messes.

Mardi matin dernier, nous avons célébré le mariage de M. Walter Van Walle et Fernande Préfontaine. La cérémonie religieuse eut lieu dans notre chapelle au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis. Un goûter fut servi à la maison de M. et Mme Léon Préfontaine. Plus les mariés et la compagnie se rendirent ensuite au Masque Temple en ville pour le grand banquet de circonstance. Nous voulons offrir nos félicitations aux nouveaux mariés et leur souhaitons tout le bonheur possible dans leur ménage.

Dimanche prochain sera un grand jour pour nos petits enfants et aussi pour tous nos paroissiens, car nous recevrons la visite de notre archevêque, Son Exe. Mgr MacDonald qui viendra conférer le sacrement de confirmation à nos enfants. Nous lui souhaitons d'avance la plus cordiale bienvenue. A moins d'avis contraire, il présidera aussi après les confirmations la cérémonie de la bénédiction de la pierre angulaire de notre nouvelle église.

Nous voulons ici remercier d'une façon toute spéciale les dames qui se sont

Persécution dans la colonie anglaise des Bermudes

Hamilton, Bermudes. — La Chambre refusé par 16 contre 9, la permission d'ouvrir une seconde école catholique romaine dans cette colonie britannique. Le bureau de l'éducation des Bermudes refuse de donner cette permission depuis trois ans.

Incendie de \$1,000,000 dans une mine d'Alberta

Nordegg, Alberta. — Un spectaculaire incendie détruit toutes les installations extérieures de la Brazza Collieries, de bonne heure jeudi matin. Tous les immeubles, sauf le bureau principal, ont été rasés par les flammes. On estime que les dommages sont de plus de \$1,000,000.

C'est le plus important incendie d'Alberta depuis 1949. Près de 450 employés de la compagnie se trouvent sans emploi, et il est possible que le travail ne reprenne pas avant six mois.

Par bonheur, personne n'a été blessé et tous les ouvriers qui travaillaient à l'intérieur de la mine ont eu le temps de s'enfuir avant d'être emprisonnés par les flammes.

La Brazza Collieries est une des plus importantes mines de charbon de la région de Nordegg, au pied des montagnes d'Alberta.

offertes généreusement pour le nettoyage de notre chapelle pour la cérémonie grandiose de dimanche prochain. Nous remercions aussi les hommes qui ont travaillé tous les soirs de cette semaine à poser la couverture de la bâtisse adjointe à la patinoire et qui servira pour les repas à l'occasion de notre pique-nique paroissial qui aura lieu le 9 juillet prochain.

M. le curé recevait au presbytère au courant de la semaine, les RR. Soeurs de St-Croix de Chauvin, et aussi des parents de St-Vincent, de Mallaig et de Sainte-Lina, dont sa mère, Mme Geo. Langvin, M. et Mme Roland Martin, de Mallaig, et M. et Mme Jos. Champagne, de St-Lina. M. l'abbé Therrien était aussi de passage au presbytère ces jours derniers.

L'Angleterre...

(Suite de la page 1)

une telle commission placent la Russie devant une majorité anticommuniste.

Toutefois, tout en dénigrant l'aspect doctrinaire de la déclaration travailliste, la plupart des journaux de Londres acceptent la conclusion du parti qui soutient que le plan Schuman ne peut pas réussir à former une troisième force entre la Russie et les Etats-Unis.

Les journaux anglais conviennent également avec le parti travailliste que l'Angleterre doit placer la coopération avec le communisme et les Etats-Unis au dessus des plans d'intégration de l'Europe.

Certes le refus de participer de l'Angleterre laisse libres la France, la Belgique et l'Allemagne d'appliquer un plan Schuman pour l'Europe occidentale. Mais, si l'Angleterre refuse de participer, bien des Français craignent que l'Allemagne administre le plan en vue de ses propres fins.

Et les communistes s'appliquent à semer la confusion dans toute cette affaire. Une journée, ils dénoncent vigoureusement le plan et le lendemain, ils donnent à entendre que ce serait peut-être une bonne chose s'il réussissait à neutraliser l'Europe.

Ainsi, l'enthousiasme que le plan Schuman avait suscité au début, s'est éteint peu à peu.

Les Etats-Unis ont favorisé le plan Schuman mais n'ont pas voulu l'imposer à personne.

L'échec probable du plan signifiait qu'après cinq ans d'efforts et la dépense de milliards de dollars, l'Europe n'a pas encore fait de progrès en vue de l'intégration.

Le parti travailliste anglais n'est pas seul à blâmer mais la déclaration officielle du gouvernement indique clairement que l'Angleterre est actuellement plus éloignée que jamais du vouloir partager le sort de l'Europe continentale.

La déclaration travailliste ne s'oppose pas seulement au plan Schuman mais aussi à l'étendue des pouvoirs du conseil d'Europe et à la libéralisation du commerce entre l'Angleterre et le continent.

Le nom de lui le plus long du monde a 39 lettres (Kardivilliaakurakurakuraparlant) et se trouve en Australie?

Pourquoi acheter ailleurs?

Vous trouverez chez nous des instruments de qualité à la portée de toutes les bourses:

Pianos neufs, de \$490.00 à \$845.00.
Orgues électriques Wurlitzer \$1795. à \$6000.
Orgues à tuyaux Casavant, \$3500. à \$50000.
Harmoniums portatifs à \$150.00
Harmoniums usagés, comme neufs, \$135.00
Viols, Accordéons, Guitares, Harmonicas, etc.
Carillons d'église avec amplification

Nous accordons, réparons, modernisons les pianos et les orgues
Soutenez-vous de l'endroit.

PEPIN & FILS

10050-105ème rue — Edmonton

Téléphone: 25416

ST-EDMOND

En la belle fête du St-Sacrement, jeudi le 8 juin 1950, l'église St-Edmond fut le théâtre d'un heureux mariage. Mlle Jeanne Gagné, fille unique de M. et Mme Jos.-L. Gagné unit sa destinée à M. Albert Van Hecke. Tous deux sont d'Edmonton. C'est le R. P. André Mercier, o.m.i., vicaire dominical à la paroisse St-Edmond de Calder, qui officia; c'était le premier mariage qu'il bénissait.

La mariée, vu l'absence du père, fut conduite à son travail, fut conduite à l'autel par son cousin, M. Victor Gauthier, tandis que M. Benoit Van Hecke conduisait son fils. La musique durant la messe fut fournie par une religieuse, tandis que Mme Antonio Trépanier exécuta de beaux chants.

La mariée était revêtue d'une robe de satin blanc à col haut et à manches longues terminées en pointes de lis. Son long voile formait sur sa tête une coiffe en satin. Elle portait un bouquet de roses rouges et de lis de vallée. Elle était accompagnée de trois filles d'honneur: Mlle Clara Van Hecke, la sœur du marié, Mlle Emma Potier et Mlle Yvonne Polack. Elles avaient chacune une toilette de couleur différente, jaune, bleu et mauve et portaient des bouquets d'oeillets aux couleurs appropriées. Les garçons d'honneur étaient M. Auguste Vion, M. Warren Rosenthal et M. Alfred Bellan.

MM. Benoit et Lucien Gagné, frères de la mariée étaient placiers. Le choix de M. Gagné, pour le mariage de sa fille, était une robe de crêpe bleu-marin avec ornementation grise et un corsage de roses roses. Mme Van Hecke, la mère du marié, portait une robe rose de soie imprimée avec ornementation noire et corsage de roses jaunes.

La réception qui suivit le mariage, se fit chez les parents de l'épouse alors qu'au delà de soixante invités partagèrent les agapes. Des toasts furent prononcés par M. l'abbé Woodhouse, curé, et par le Père Mercier, o.m.i. Le frère de l'époux, le Frère Arthur Van Hecke, o.m.i., enregistra sur ruban magnétique la cérémonie du mariage et la réception.

Une agréable soirée groupait plus de 500 invités dans la salle de Calder. Les époux partirent après la veillée pour une heureuse lune de miel vers Calgary et Banff. Ils résideront à leur retour à Edmonton.

Horaire des émissions du poste CHFA

880 kilocycles Cet horaire nous est fourni par le poste CHFA et nous ne sommes aucunement responsables des changements qui pourront y être faits.

M. LUNDI							MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI	DIMANCHE	
7h.00—Les Gaîtés matinales 7h.30—Ici et là, depuis minuit 7h.35—Rions et chants 8h.00—Radio journal 8h.10—Intermède 8h.15—Recueillement 8h.30—L'orgue enchanteré 8h.55—Bulletin de nouvelles 9h.00—Le Club Alouette 9h.15—Le Club Alouette 9h.30—Le Club Alouette 9h.45—Le Club Alouette 10h.00—Le Club Alouette 10h.15—Le Club Alouette 10h.30—Le Club Alouette 10h.55—Bulletin de nouvelles 11h.00—L'Heure de Legal 11h.30—Avant l'Angélus 12h.00—Horaire des émissions F.M. 12h.02—Le coin des affaires 12h.05—Quelques valse 12h.15—Radio journal 12h.25—Intermède 12h.30—En dinant 12h.35—Intermède 12h.40—Intermède 12h.45—Variétés A.L.C. 12h.50— 1h.00—Potpourri musical 1h.15— 1h.30—Chansonnettes. 2h.00—Causerie 2h.15—Au caprice des goûts 2h.30— 2h.40—Bulletin de nouvelles 2h.45—Aux 4 coins de Paris 3h.00— 3h.05—Heure des souhaits 3h.15—Micro Activités 3h.15—Radio Sacré-Coeur 3h.30—Détente 3h.45—Dédicé aux malades 3h.00—Valse et Tango 3h.15—Yvan l'Intépride 3h.45—Refrains de l'Ouest SOIRÉE 3h.02—Hors d'oeuvre musical 3h.15—Radio journal 3h.25—Intermède 3h.30—Chronique sportive 3h.35—La Sieste musicale 3h.45— 7h.00—Un homme et son pèché 7h.15—Méli-mélo 7h.30—Sherlock Holmes 7h.45— 8h.00—Dernières nouvelles 8h.10—Intermède 8h.15—Gaîtés parisiennes 8h.30—Aventures scientifiques 8h.45— 9h.00—Français sur le Vif 9h.00—Trésors symphoniques 9h.15— 9h.30—Brise musicale 10h.00—Résumé des nouvelles 10h.10—Les Grands Classiques 10h.15— 10h.30— 10h.45—Refrains étrangers 11h.00—Adagio 11h.15—Bulletin de nouvelles 11h.20—Fin des émissions							Les Gaîtés matinales Ici et là, depuis minuit Rions et chants Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanteré Bulletin de nouvelles Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Bulletin de nouvelles Heure de Marinville Horaire des émissions Le Coin des affaires Quelques valse Radio journal Intermède En dinant Intermède Variétés A.L.C. Potpourri musical Chansonnettes Au caprice des goûts Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris L'Heure des souhaits Micro Activités Radio Sacré-Coeur Détente Dédicé aux malades Réponse à tout Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Horaire des émissions Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermède Chronique sportive La Sieste musicale Un homme et son pèché Méli-mélo Cherchez vous trouverez Dernières nouvelles Intermède Radio-parents Les succès français Français sur le Vif Fantaisies pour trois instruments Théâtre populaire Résumé des nouvelles Souvenirs Les touches d'ivoire Refrains étrangers Adagio Bulletin de nouvelles Fin des émissions	Les Gaîtés matinales Ici et là, depuis minuit Rions et chants Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanteré Bulletin de nouvelles Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Bulletin de nouvelles Heure de Falher Horaire des émissions Le Coin des affaires Quelques valse Radio journal Intermède En dinant Intermède Variétés A.L.C. Potpourri musical Chansonnettes Au caprice des goûts Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris L'Heure des souhaits Micro Activités Radio Sacré-Coeur Message (Nord) Dédicé aux malades Valse et Tango Yvan l'Intépride Votre Conseillère Horaire des émissions Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermède Chronique sportive La Sieste musicale Un homme et son pèché Méli-mélo Dans le bon vieux temps Chanteur des prairies Dernières nouvelles Intermède Sous les Palmiers Les succès français En Récital ce soir	Les Gaîtés matinales Ici et là, depuis minuit Rions et chants Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanteré Bulletin de nouvelles Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Bulletin de nouvelles L'heure de Bonnyville Horaire des émissions Le Coin des affaires Quelques valse Radio journal Intermède En dinant Intermède Variétés A.L.C. Potpourri musical Chansonnettes Au caprice des goûts Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris L'Heure des souhaits Micro Activités Radio Sacré-Coeur Détente Dédicé aux malades Réponse à tout Yvan l'Intépride En lisant la "Survivance" Horaire des émissions Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermède Chronique sportive En avant marchel Un homme et son pèché Méli-mélo Dans l'intimité famile Carnet de voyage Dernières nouvelles Intermède Folklore et fantaisies Ecole des parents Célébrités Album des disques RCA Victor Succès du jour Refrains étrangers Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions	Les Gaîtés matinales Ici et là, depuis minuit Rions et chants Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanteré Bulletin de nouvelles Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Bulletin de nouvelles L'heure de St-Paul Horaire des émissions Le Coin des affaires Quelques valse Radio journal Intermède En dinant Intermède Variétés A.L.C. Potpourri musical Chansonnettes Au caprice des goûts Bulletin de nouvelles Aux 4 coins de Paris L'Heure des souhaits Micro Activités Radio Sacré-Coeur Détente Dédicé aux malades Valse et Tango Yvan l'Intépride Votre Conseillère Orize Horaire des émissions Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermède Chronique sportive La Sieste musicale Un homme et son pèché Méli-mélo En pianotant Chronique littéraire Dernières nouvelles Vedette Variétés Le Choc des Idées Rendez-vous avec Jean Lévesque Histoire du Canada Brise musicale Jean Narache A votre goût Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions	Les Gaîtés matinales Ici et là, depuis minuit Rions et chants Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanteré Bulletin de nouvelles Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Bulletin de nouvelles Nos Ecoles au Micro Horaire des émissions Le Coin des affaires Quelques valse Radio journal Intermède Heure de Grouxville Activités sportives Signal horaire Jardins japonais Jardins fleurs Concert populaire Radio Jeunesse Musique légère Le Piano Chausse Fantaisie pour violon et basse Concert symphonique Micro-activités Radio Sacré-Coeur Détente Le Coin des petits avec Francine Le Message de l'Immaculée Musique légère Refrains de l'Ouest Orize Horaire des émissions Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermède A être annoncé Un homme et son pèché Méli-mélo La vie qui va Les touches d'ivoire Refrains étrangers Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions	Les Gaîtés matinales Ici et là, depuis minuit Rions et chants Radio journal Intermède Recueillement L'orgue enchanteré Bulletin de nouvelles Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Le Club Alouette Bulletin de nouvelles Le Club Alouette Horaire des émissions Refrains étrangers Quelques valse Radio journal Intermède Heure de Grouxville Activités sportives Signal horaire Jardins japonais Jardins fleurs Concert populaire Radio Jeunesse Musique légère Le Piano Chausse Fantaisie pour violon et basse Concert symphonique Micro-activités Radio Sacré-Coeur Détente Le Coin des petits avec Francine Le Message de l'Immaculée Musique légère Refrains de l'Ouest Orize Horaire des émissions Hors d'oeuvre musical Radio journal Intermède A être annoncé Un homme et son pèché Méli-mélo La vie qui va Les touches d'ivoire Refrains étrangers Adagio Bulletin des nouvelles Fin des émissions	Représentations Refrains étrangers Refr